



User manual



Upute za uporabu



Korisničko uputstvo



Упатства за употреба



Udhëzime për përdorim

ADVANCE QC 2.0
quick car charger

ADVANCE QC 3.0
quick wall charger





Features

- It is safe and fast to charge for different digital USB devices.
- Built-in over-current, over-temperature, over-charging short circuit protection, high conversion rate.
- Dual spring design to avoid the plug slip out the port.

Specifications

ADVANCE QC 2.0

quick car charger

Input: DC 12-24V

Output: 5V 2.1A/9V 1.5A

ADVANCE QC 3.0

quick wall charger

Input: AC 100-240V 50-60Hz

Output: DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Usage

Insert the charger to power outlet, then connect your digital device to the charger through USB cable for charging.

Cautions

1. Please ensure the specification of digital devices corresponds to the charger.
2. Please do not short circuit.
3. Please do not dismantle the charger.
4. Please do not put the charger under high temperature environment.



Značajke

- Siguran i brz način punjenja različitih digitalnih USB uređaja.
- Ugrađena zaštita prekomjerne struje, prekomjerne temperature, prekomjernog punjenja, zaštite od kratkog spoja, te visoke razine pretvorbe.
- Sistem dvostruke opruge je dizajniran kako bi se izbjeglo ispadanje utičnice iz utora.

Specifikacije

ADVANCE QC 2.0 brzi auto punjač

Ulazna struja: DC 12-24V

Izlazna struja: 5V 2.1A/9V 1.5A

ADVANCE QC 3.0 brzi zidni punjač

Ulazna struja: AC 100-240V 50-60Hz

Izlazna struja: DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Korištenje

Umetnite punjač u izvor struje te spojite svoj digitalni uređaj na punjač pomoću USB kabela za punjenje.

Oprez

1. Molimo pripazite da specifikacije vašeg digitalnog uređaja odgovaraju punjaču.
2. Molimo nemojte raditi kratki spoj.
3. Molimo ne rastavljajte punjač.
4. Ne izlažite punjač visokim temperaturama.



Značajke

- Siguran i brz način punjenja različitih digitalnih USB uređaja.
- Ugrađena zaštita prekomjerne struje, prekomjerne temperature, prekomjernog punjenja, zaštite od kratkog spoja, te visoke razine pretvorbe.
- Sistem dvostruke opruge je dizajniran kako bi se izbjeglo ispadanje utičnice iz utora.

Specifikacije

ADVANCE QC 2.0 brzi auto punjač

Ulazna struja: DC 12-24V

Izlazna struja: 5V 2.1A/9V 1.5A

ADVANCE QC 3.0 brzi zidni punjač

Ulazna struja: AC 100-240V 50-60Hz

Izlazna struja: DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Korištenje

Umetnite punjač u izvor struje, spojite svoj digitalni uređaj na punjač pomoću USB kabla za punjenje.

Oprez

1. Molimo pripazite da specifikacije vašeg digitalnog uređaja odgovaraju auto punjaču.
2. Molimo nemojte raditi kratki spoj.
3. Molimo ne rastavljajte punjač.
4. Ne izlažite punjač visokim temperaturama.



Карактеристики

- Сигурен и брз полнач за различни дигитални USB.
- Вградено заштита од краток спој, прегрејување, преполнување и др.
- Систем со двојни пружини, дизајниран за заштита од лизгање од лежиштето.

Спецификација

ADVANCE QC 2.0 Брз полнач за во кола

Влез моќ: DC 12-24V

Излезна моќ: 5V 2.1A/9V 1.5A

ADVANCE QC 3.0 Брз сиден полнач

Влез моќ: AC 100-240V 50-60Hz

Излезна моќ: DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Употреба

вметнете го полначот во штекер, а потоа поврзете го вашиот дигитален уред за полнење преку USB кабел за полнење.

Предупредување

1. Ве молиме проверете дали вашиот уред е соодветен со овој полнач.
2. Ве молиме да внимавате да не дојде до краток спој.
3. Ве молиме да не го расклопувате полначот.
4. Ве молиме да не се изложува полначот на високи температури.



Karakteristikat

- Eshte me l sigurt dhe me l shpejte ne mbushjen e pajisjeve digitale me USB.
- E ka te integuar, ngritjen e temperatures, mbrojtjen nga qarku l shkurter, dhe nivelet e larta te konvertimit.
- Koke e dyfishte per te parandaluar levizjet ne port.

Specifikat

ADVANCE QC 2.0 Karikues i shpejte per veture

Input: DC 12-24V

Output: 5V 2.1A/9V 1.5A

ADVANCE QC 3.0 Karikues i shpejte i murit

Input: AC 100-240V 50-60Hz

Output: DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Cautions

1. Ju lutemi të siguroheni që specifikimet e pajisjeve dixhitale korrespondojnë me mbushesin e makinave.
2. Ju lutemi mos perdorni qark te shkurter.
3. Ju lutem mos hapni per brenda mbushesin.
4. Ju lutem mos e ekspozoni mbushesin ne temperature te larta.

JAMSTVENI LIST**Poštovani kupci!**

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se s ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.

Model uređaja: _____ Serijski broj: _____

Datum prodaje: _____ Broj računa prodavatelja: _____

Potpis i pečat prodavatelja:

1. Ovim jamstvom proizvođač proizvoda jamči, preko M SAN Grupa d.d., kao uvoznika i davatelja jamstva u Republici Hrvatskoj besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu sa uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
2. Jamstveni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Jamstvo na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
4. Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
5. Davalac jamstva osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.
6. **Jamstvo ne obuhvaća:**
Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom.
Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena suglasnost M SAN Grupa d.d.
7. **Jamstvo se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predoči ovjeren jamstveni list ili račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem.
8. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen. Ovo jamstvo ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

GARANTNI LIST**Poštovani kupci!**

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.

Model uređaja: _____ Serijski broj: _____

Datum prodaje: _____ Broj računa prodavatelja: _____

Potpis i pečat prodavatelja:

1. Ovom garancijom proizvođač proizvoda garantira, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu sa uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.
2. Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Garancija na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
4. Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
5. Davalac garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.
6. **Garancija ne obuhvaća:**
Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena KIM TEC d.o.o.
7. **Garancija se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predoči ovjeren garantni list ili račun o kupnji.
Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljn ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
8. Ovo garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

Ovlašteni servis

U slučaju potrebe za servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese svaki radni dan.

KIM TEC- servis d.o.o.

Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez

Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897

KIM TEC- servis d.o.o. Poslovnica Sarajevo

Aleja Bosne Srebrene 34

71000 Sarajevo

GARANTNI LIST**Poštovani kupci!**

Zahvaljujemo na kupovini MS proizvoda i nadamo se da Ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potrebna popravka proizvoda, molimo savjetujete se sa ovlaštenim prodavaĆem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROĀITATE TEHNIĀKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVO KOJE SU PRILOĐENE UZ PROIZVOD.

Model uređaja: _____ Serijski broj: _____

Datum prodaje: _____ Broj raĀuna prodavca: _____

Potpis i peĀat prodavca:

1. Ovom garancijom proizvođaĀ proizvoda garantuje, preko KimTec CG., kao uvoznika i davatelja garancije u Crnoj Gori besplatnu popravku istog u skladu s vaŀeĀim propisima i u skladu sa uslovima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantujemo da Āe predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti Āe besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.
2. Garantni rok poĀinje teĀi od dana kupovine proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava garancija od 4 mjeseca.
3. U sluĀaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da Āemo isti popraviti u najkraĀem moguĀem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne moŀe popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti Āe zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Garancija na uređaj se produŀuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
4. Garancija se priznaje samo uz raĀun o kupovini ili uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadrŀavati datum prodaje, peĀat i potpis prodavca.
5. Davalac garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma prodaje.
6. **Garancija ne obuhvata:**
Redovnu provjeru, odrŀavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehniĀkim uputstvima za korištenje, osim ako je za te sluĀajeve predoĀena suglasnost KimTec.
7. **Garancija se ne priznaje u slijedeĀim sluĀajevima:**
Ako kupac ne predoĀi ovjeren garantni list ili raĀun o kupovini.
Ako se kupac nije pridrŀavao uputstva o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlašĀene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u elektriĀnoj mreŀi elementarne nepogode i sliĀno.
Ako su kvarovi i/ili fiziĀka ošteĀenja nastali ošteĀivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportovanjem. Ako je kvar nastao greškom u uređaju na koji je proizvod prikljuĀen.
8. Ova garancija ne mijenja zakonska potrošaĀka prava vaŀeĀa u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođaĀ.

OvlašĀeni servis

U sluĀaju potrebe za garantnim servisom, uređaj moŀete dostaviti na dolje navedene adrese bez najave svaki radni dan.

WEB www.kimtec-cg.com
E-MAIL servis@kimtec-cg.com
TELEFON 020/608-251
FAX 020/608-251
Adresa Āemovsko polje BB, 81 000 Podgorica

Uvoznik i distributer za CG: KimTec CG, 81 000 Podgorica, Crna Gora www.kimtec-cg.com

ГАРАНТЕН ЛИСТ**Почитувани купувачи!**

Ви благодариме за купувањето на производите од MS и се надеваме дека ќе бидете задоволни со изборот. Ако во гарантниот рок се појави потреба за поправка на производот, Ве молиме советувајте се со овластениот продавач кој Ви го продал производот или контактирајте не на долу наведените броеви и адреси.

ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ЈА ТЕХНИЧКАТА ДОКУМЕНТАЦИЈА И УПАТСТВОТО КОИ СЕ ПРИЛОЖЕНИ СО ПРОИЗВОДОТ.

Модел на уредот: _____ Сериски број: _____

Датум на продажба: _____ Број на сметка на продавачот: _____

Потпис и печат на продавачот:

1. Преку оваа гаранција производителот на производот гарантира преку ПАКОМ Компани како увозник и давател на гаранција во Р.Македонија бесплатна поправка на истиот во согласност со важечките прописи и во согласност со условите пропишани во овој гарантен лист. Со оваа гаранција, гарантираме дека предметот на оваа гаранција ќе работи без грешки предизвикани од евентуалната лоша изработка и лоши матерјали. Сите евентуално настанати оштетувања ќе бидат бесплатно отстранети во овластениот сервис во гарантниот рок.
2. Гарантниот период започнува од датумот на купување на производот и трае 12 месеци со исклучок на батериите на полнење (потрошен матерјал) на кој се одобрува гаранција од 4 месеци.
3. Во случај на дефект на производот кој е предмет на оваа гаранција, се обврзуваме дека ќе го поправиме во најбрз можен рок, а најкасно во рок од 30 дена. Ако производот не може да се поправи или не се поправи во рок од 30 дена истиот ќе биде заменет со нов со исит или подобри карактеристики. Гаранцијата на производот се продолжува за времето колку што трае поправката на уредот.
4. Гаранцијата се признава со приложување на фискална сметка за купување и со овој гаранциски лист кој мора да биде исправно пополнет односно мора да содржи датм на продажба, печат и потпис на продавачот.
5. Извршителот на гаранцијата обезбедува сервис и резервни делови 7 години од датумот на купување.
6. **Гаранцијата не опфаќа:**
Редовна проверка, одржување и замена на делови кој се трошат при редовна употреба. Прилагодување или промени за подобрување на производот за примени кој н се опишани во техничките упатства за користење , освен доколку за тие модификации не е предочено од страна на ПАКОМ Компани
7. **Гаранцијата не се признава во следните случаи :**
Ако купувачот не покаже заверен гаранциски лист или сметка за купување.
Ако купувачот не се придржувал кон упатството за користење на производот.
Ако производот е отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
Ако дефектот на производот е настанат со делување на сила како што е: удар од гром, струен удар на електричната мрежа , елементарни непогоди или слично.
Доколку дефектот и/или физичките оштетувања се настанати поради непрописна употреба, пад или неправилен. Ако дефектот настанал поради грешка на системот на кој производот е приклучен.
8. Овој гаранциски лист не ги менува законските права на потрошувачот важечки во Р.Македонија во однос на она кое го препишува производителот.

Овластен сервис

Во случај на потреба за гаранциски сервис, производот може да го доставите на долунаведената адреса без најава секој работен ден:

ПАКОМ Компани, Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје

E-MAIL servis@pakom.com.mk
ТЕЛЕФОН 02/3202893

Декларацијата за сообразност како и изворната изјава за сообразност (EC Declaration of Conformity) можете едноставно да ја превземете на интернет страницата www.msan.hr/dokumentacijaArtikala

Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани , Јадранска Магистрала 12, 1000 Скопје ,
www.pakom.com.mk

Ovlašteni servis:

U slučaju potrebe za jamstvenim servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese bez najave svaki radni dan.

WEB www.mrservis.hr
E-MAIL info@mrservis.hr
TELEFON 01/640-1111
FAX 01/3654-982

MR servis d.o.o; Dugoselska cesta 5; 10 370 Dugo Selo

- centralni servis
- informatička oprema i potrošačka elektronika
- mobilni aparati
- prijem servisa, isključivo za osobnu dostavu i preuzimanje

MR servis d.o.o; Radnička cesta 1A (VB centar); 10 000 Zagreb

- centralni servis
- prijem servisa, isključivo za osobnu dostavu i preuzimanje
- mobilni aparati

MR servis d.o.o; 141. brigade 1B, (Mejaši); 21 000 Split

- informatička oprema i potrošačka elektronika
- prijem servisa, isključivo za osobnu dostavu i preuzimanje

Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave o sukladnosti (EC Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj Internetskoj stranici www.msan.hr/dokumentacijaArtikala

Uvoznik i distributer za RH: M SAN Grupa d.d., Buzinski prilaz 10, 10 010 ZAGREB, www.msan.hr

**Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme**

Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod pripada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te se ne smije odlagati zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete spriječiti moguće negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi inače mogli biti ugroženi neodgovarajućim odlaganjem istrošenog proizvoda. Recikliranjem materijala pomoći ćemo sačuvati zdravi životni okoliš i prirodne resurse.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se M SAN Grupi ili prodavaonici u kojoj ste kupili ovaj proizvod. Više informacija možete pronaći na www.elektrootpad.com i info@elektrootpad.com te pozivom na broj 062 606 062 .